



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 November 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Третий комитет

Пункт 114(b) повестки дня

Вопросы прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Беларусь, Бурунди, Демократическая Республика Конго, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливийская Арабская Джамахирия, Мьянма, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Российская Федерация и Судан: пересмотренный проект резолюции

Соблюдение целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, для обеспечения международного сотрудничества в поощрении и содействии уважению прав человека и основных свобод и в решении международных проблем гуманитарного характера

Генеральная Ассамблея,

напоминая о том, что в соответствии со статьей 56 Устава Организации Объединенных Наций все государства-члены обязуются предпринимать совместные и самостоятельные действия в сотрудничестве с Организацией для достижения целей, указанных в статье 55, включая всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

напоминая также о том, что в Преамбуле к Уставу Организации Объединенных Наций, в частности, говорится о решимости вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций,

вновь подтверждая, что поощрение и защита всех прав человека и основных свобод должны считаться одной из приоритетных задач Организации Объединенных Наций в соответствии с ее целями и принципами, в частности с

целью международного сотрудничества, и что в рамках этих целей и задач поощрение и защита всех прав человека являются законной заботой международного сообщества,

учитывая крупные изменения, происходящие на международной арене, и стремление всех народов к установлению такого международного порядка, который основывается на принципах, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, включая поощрение и содействие уважению прав человека и основных свобод для всех и соблюдение принципа равноправия и самоопределения народов, мир, демократию, справедливость, господство права, плюрализм, развитие, более высокий уровень жизни и солидарность,

признавая, что международному сообществу следует изыскивать пути и средства для устранения существующих препятствий и решения задач в связи с полной реализацией прав человека и для предотвращения дальнейших нарушений прав человека вследствие этого во всем мире, а также неизменно уделять внимание важности взаимного сотрудничества, взаимопонимания и диалога в обеспечении поощрения и защиты всех прав человека,

вновь подтверждая, что укрепление международного сотрудничества в области прав человека имеет существенно важное значение для полного достижения целей Организации Объединенных Наций и что права человека и основные свободы принадлежат всем людям от рождения, а их поощрение и защита являются первейшей обязанностью правительств,

вновь подтверждая также, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и что международное сообщество должно относиться к правам человека во всем мире на справедливой и равной основе, применяя одинаковый подход и уделяя им равное внимание,

ссылаясь на различные статьи Устава Организации Объединенных Наций, в которых определяются соответствующие полномочия и функции Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета, как на основополагающие рамки для достижения целей Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая приверженность всех государств выполнению ими своих обязательств по другим важным международно-правовым документам, в частности по документам, касающимся международных стандартов в области прав человека и международного гуманитарного права,

учитывая, что, согласно статье 103 Устава Организации Объединенных Наций, в том случае, когда обязательства членов Организации Объединенных Наций по Уставу окажутся в противоречии с их обязательствами по какому-либо другому международному соглашению, преимущественную силу будут иметь их обязательства по Уставу,

1. *подтверждает* торжественное обязательство всех государств укреплять международное сотрудничество в области прав человека и в решении международных проблем гуманитарного характера в полном соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в частности путем неукоснительного соблюдения всех целей и принципов, изложенных в статьях 1 и 2 Устава;

2. *подчеркивает* жизненно важную роль Организации Объединенных Наций и региональных механизмов, действующих в соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, в поощрении и содействии уважению прав человека и основных свобод и в решении международных проблем гуманитарного характера и подтверждает, что никакое государство или группа государств не имеют права, какими бы ни были основания, прямо или косвенно вмешиваться во внутренние или внешние дела любого другого государства и что, следовательно, вооруженное вмешательство и любые другие формы вмешательства или попытки создать угрозу правосубъектности государства или его политическим, экономическим и культурным элементам представляют собой нарушение норм международного права;

3. *вновь подтверждает*, что Организация Объединенных Наций должна поощрять всеобщее уважение и соблюдение прав человека и основных свобод для всех без различий по признаку расы, пола, языка или религии;

4. *призывает* все государства осуществлять всестороннее сотрудничество путем установления конструктивного диалога в обеспечении поощрения и защиты всех прав человека для всех и в содействии поиску мирных решений международных проблем гуманитарного характера и в своих действиях по достижению этой цели неукоснительно соблюдать принципы и нормы международного права, в частности посредством всестороннего соблюдения международных стандартов в области прав человека и норм международного гуманитарного права;

5. *просит* Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения государств-членов, учреждений, органов и других подразделений системы Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций и обеспечить ее распространение на возможно более широкой основе;

6. *постановляет* рассмотреть данный вопрос на своей пятьдесят шестой сессии по пункту, озаглавленному «Вопросы прав человека».